

25. Sitzung des Rates

Termin: Donnerstag, 26.05.2011, 15:30 Uhr

Ort, Raum: Rathaus Spanischer Bau, Ratssaal

Tagesordnung

I. Öffentlicher Teil

- 1 **Anträge auf Durchführung einer aktuellen Stunde gemäß § 5 der Geschäftsordnung des Rates und der Bezirksvertretungen**
 - 1.1 Antrag der FDP-Fraktion auf Durchführung einer aktuellen Stunde betreffend "Verfall des städtischen Liegenschaftsvermögens durch Verwilderung"
AN/1063/2011
(zugersetzt)
 - 1.2 Antrag der SPD-Fraktion auf Durchführung einer aktuellen Stunde betreffend "Bildungs- und Teilhabepaket der Bundesregierung"
AN/1102/2011
(zugersetzt)
- 2 **Annahme von Schenkungen / Vermächtnissen / Erbschaften**
 - 2.1 Annahme einer Geldspende an das Gürzenich-Orchester Köln
1451/2011
 - 2.2 Annahme des Vermächtnisses von Frau Professorin Dr. h. c. mult. Irene Ludwig zugunsten der Stadt Köln, Museum Ludwig und Museum Schnütgen
1315/2011
- 3 **Anträge des Rates / Vorschläge und Anregungen der Bezirksvertretungen**
 - 3.1 Anträge gemäß § 3 der Geschäftsordnung des Rates und der Bezirksvertretungen
 - 3.1.1 Antrag der SPD-Fraktion und der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen betreffend "KVB-Nachtverkehr"
AN/0990/2011

Änderungs- bzw. Zusatzantrag der Fraktion pro Köln
AN/1083/2011

Änderungs- bzw. Zusatzantrag der FDP-Fraktion
AN/1094/2011

- 3.1.2 Antrag der CDU-Fraktion betreffend "Förderung der Elektromobilität in Köln und der Region"
AN/0987/2011

Änderungs- bzw. Zusatzantrag der Fraktion pro Köln
AN/1084/2011

- 3.1.3 Antrag der FDP-Fraktion betreffend "Neue Perspektiven für Jungen und Männer"
AN/0930/2011

- 3.1.4 Antrag der Fraktion pro Köln betreffend "Nutzungskonzept / Nutzungsverordnung für den Brüsseler Platz"
AN/0855/2011

- 3.1.5 Antrag der SPD-Fraktion und der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen betreffend "Förderung der Medienkompetenz an Kölner Schulen"
AN/0993/2011

Änderungs- bzw. Zusatzantrag der Fraktion pro Köln
AN/1086/2011

Änderungs- bzw. Zusatzantrag der CDU-Fraktion
AN/1103/2011

- 3.1.6 Antrag der CDU-Fraktion betreffend "Sanierung der Orangerie"
AN/0989/2011

Änderungs- bzw. Zusatzantrag der FDP-Fraktion
AN/1071/2011

- 3.1.7 Antrag der FDP-Fraktion betreffend "ICE-Verbindung nach London"
AN/0986/2011

Änderungs- bzw. Zusatzantrag der FDP-Fraktion
AN/1067/2011

Änderungs- bzw. Zusatzantrag der Fraktion pro Köln
AN/1085/2011

Änderungs- bzw. Zusatzantrag der SPD-Fraktion, der CDU-Fraktion, der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen und der FDP-Fraktion
AN/1090/2011

- 3.1.8 Antrag der Fraktion pro Köln betreffend "Kongresszentrum für Köln"
AN/0983/2011

- 3.1.9 Antrag der FDP-Fraktion betreffend "Logistikforum - breite Beteiligung der Öffentlichkeit bei der Erarbeitung des regionalen Logistikkonzepts"
AN/0992/2011

Änderungs- bzw. Zusatzantrag der CDU-Fraktion
AN/1089/2011

- 3.1.10 Antrag der Fraktion pro Köln betreffend "Köln stellt sich quer - Konsequenzen aus den staatsanwaltschaftlichen Ermittlungen gegen OB Roters"
AN/0985/2011

- 3.1.11 Antrag der Fraktion pro Köln betreffend "Historisches Erbe in Deutz erhalten"
AN/0988/2011

- 3.1.12 Dringlichkeitsantrag der CDU-Fraktion betreffend "Videoüberwachung an KVB Haltestellen"
AN/1056/2011
(zugesetzt)

Änderungs- bzw. Zusatzantrag der Fraktion pro Köln
AN/1087/2011

- 3.1.13 Dringlichkeitsantrag von Ratsmitglied Klaus Hoffmann (Freie Wähler Köln) betreffend "Einsicht in das Gutachten bzgl. IWZ Fachhochschule Köln"
AN/1100/2011
(zugesetzt)

- 3.1.14 Dringlichkeitsantrag der Fraktion pro Köln betreffend "Bäderkonzept entwickeln – Nein zur Bäderschließung in Nippes und Weiden!"
AN/1101/2011
(zugesetzt)

- 3.2 Vorschläge und Anregungen der Bezirksvertretungen gemäß § 37 Absatz 5 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen

4 Anfragen gemäß § 4 der Geschäftsordnung des Rates und der Bezirksvertretungen

- 4.1 Anfrage der CDU-Fraktion betreffend "Arbeit des Gefährdungsmeldungs-Sofortdienstes sowie des allgemeinen sozialen Dienstes der Stadt Köln"
AN/1053/2011
(zugesetzt)

Antwort der Verwaltung vom 26.05.2011
2028/2011

- 4.2 Anfrage der CDU-Fraktion betreffend "Mehr Raumkapazitäten für den Sport"
AN/1061/2011
(zugesetzt)

- 4.3 Anfrage der CDU-Fraktion betreffend "Schultoilettenkonzept"
AN/1062/2011
(zugesetzt)
- 4.4 Anfrage der Fraktion Die Linke.Köln betreffend "Kostensteigerung beim Rheinboulevard"
AN/1069/2011
(zugesetzt)
- 4.5 Anfrage der FDP-Fraktion betreffend "Sachstand zum Beschluss "Sanierung und Nutzung des Ratsschiffs "MS Stadt Köln"
AN/0963/2011
(zugesetzt)

5 Einwohner, Einwohnerinnen, Bürger und Bürgerinnen

- 5.1 Anregungen und Beschwerden gemäß § 24 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen
- 5.2 Einwohnerantrag gemäß § 25 der Gemeinordnung des Landes Nordrhein-Westfalen
- 5.3 Bürgerbegehren und Bürgerentscheid gemäß § 26 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen
- 5.4 Anregungen und Stellungnahmen des Integrationsrates gemäß § 27 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen

6 Ortsrecht

- 6.1 Satzungen
- 6.1.1 1. Satzung zur Änderung der Satzung über die Erhebung von Gebühren und Kostenersatz für die Leistungen der Berufsfeuerwehr und der Freiwilligen Feuerwehr der Stadt Köln (Feuerwehrsatzung)
0443/2011
- 6.1.2 Satzung zum Schutz des Baumbestandes innerhalb der im Zusammenhang bebauten Ortsteile und des Geltungsbereichs der Bebauungspläne im Gebiet der Stadt Köln (Baumschutzsatzung) vom 17.01.2002, hier: Neufassung der Satzung
0871/2011
(zurückgezogen)
- 6.1.3 9. Satzung zur Änderung der Satzung der Zusatzversorgungskasse der Stadt Köln
0905/2011

- 6.1.4 Ergänzung der Kölner Bestattungs- und Friedhofssatzung und der Friedhofsgebührensatzung
1047/2011
(zurückgezogen)
- 6.1.5 Satzung zur Festlegung abweichender Zeiträume für die Durchführung der Dichtheitsprüfung von privaten Abwasserleitungen gemäß § 61 a Abs. 3 bis 5 Landeswassergesetz. Hier: 3. Fristensatzung
1700/2011
- 6.2 Gebühren-, Entgeltordnungen und ähnliches
 - 6.2.1 Entgelt- und Honorarordnung für den Museumsdienst Köln
1579/2011
(zurückgezogen)
- 6.3 Ordnungsbehördliche Verordnungen
 - 6.3.1 Änderung der Kölner Straßenordnung
1658/2011
- 6.4 Sonstige städtische Regelungen
- 7 Unterrichtung des Rates über die von der Kämmerin/den Fachbeigeordneten genehmigten Mehraufwendungen, -auszahlungen u. -verpflichtungen für die Hj. 2010 und 2011 gem. § 83 Abs. 1 u. § 85 Abs. 1 GO NRW i. V. m. der Haushaltssatzung 2010/2011**
1854/2011
- 8 Überplanmäßige Aufwendungen**
 - 8.1 Überplanmäßige Aufwendungen im Teilplan 0417 -Puppenspiele für das Haushaltsjahr 2011
1673/2011
- 9 Außerplanmäßige Aufwendungen**
 - 9.1 Außerplanmäßige Bereitstellung von Mitteln für das Bildungspaket in 2011
1948/2011
(zugesetzt)
- 10 Allgemeine Vorlagen**
 - 10.1 Kostenerhöhung bei der Generalsanierung der Feuer- und Rettungswache 4 (Ehrenfeld), Äußere Kanalstraße 67
4889/2010

- 10.2 Feststellung des Jahresabschlusses zum 31.08.2009 für die Bühnen der Stadt Köln
5299/2010
(zurückgezogen)
- 10.3 Public Corporate Governance Kodex der Stadt Köln
Standards zur Steigerung der Effizienz, Transparenz und Kontrolle bei den kommunalen Beteiligungsgesellschaften der Stadt Köln
0543/2011
(zurückgezogen)
- 10.4 Abschluss einer öffentlich-rechtlichen Vereinbarung für die Überprüfung und die Erlaubniserteilung der eingeschränkten Heilpraktikererlaubnis für das Gebiet der Physiotherapie
0617/2011
- 10.5 1. Mitteilung über eine Erhöhung der Investitionsauszahlungen gemäß § 24 Abs. 2 GemHVO in Verbindung mit § 8 Ziffer 7 der Haushaltssatzung der Stadt Köln für die Haushaltsjahre 2010 und 2011 im Teilplan 1201, Straßen, Wege, Plätze, bei Finanzstelle 6601-1201-1-5041, Regionale 2010 Ottoplatz, Umgestaltung
2. Vergabe der Bauarbeiten zur Umgestaltung des Ottoplatzes an einen Generalunternehmer
0732/2011
- 10.6 Teilfinanzplan 1202 - Brücken, Tunnel, Stadtbahn, ÖPNV
Neubau einer Lärmschutzwand in Köln-Rondorf
0794/2011
- 10.7 Strategiekonzept für die Stadtbibliothek
0901/2011
- 10.8 Teilergebnisplan 1202 - Brücken, Tunnel, Stadtbahn, ÖPNV
Severinsbrücke, Strombrücke
Nachrechnung des Überbaus und Planung von Verstärkungsmaßnahmen zur Erzielung einer ausreichenden Beulsicherheit
1194/2011
- 10.9 Durchführung einer öffentlichen Ausschreibung zum Abschluss eines Rahmenvertrages für das Abschleppen und Verwahren von ordnungswidrig abgestellten und sichergestellten Fahrzeugen auf dem Kölner Stadtgebiet
1349/2011
- 10.10 Fortführung des Projekts "Tag des offenen Denkmals" im Jahr 2011
1371/2011
- 10.11 Feststellung des Jahresabschlusses zum 31.12.2009 und des Lageberichtes für das Wirtschaftsjahr 01.01.2009 - 31.12.2009 des Wallraf-Richartz-Museums & Fondation Corboud der Stadt Köln
1458/2011

- 10.12 Zuschuss zur Erhaltung des Kölner Domes
1571/2011
- 10.13 Wirtschaftsplan des Wallraf-Richartz-Museums & Fondation Corboud der
Stadt Köln für das Wirtschaftsjahr 2010
1581/2011
- 10.14 Ankauf eines Gemäldes zum 150jährigen Jubiläum des Wallraf-Richartz-
Museums in 2011
1697/2011
- 10.15 Bürgerstr. 2/Alter Markt 31-33 ("Rotes Haus"), Köln-Altstadt-Nord
0277/2011
- 10.16 Sanierung Römisch-Germanisches Museum
1506/2011
(zurückgezogen)
- 10.17 Wirtschaftsplan des Wallraf-Richartz-Museums & Fondation Corboud der
Stadt Köln für das Wirtschaftsjahr 2011
1645/2011
- 10.18 Neubau- und Sanierungsprogramm der städtischen Sozialhäuser.
Mitteilung über Kostenerhöhungen gem. § 24 Abs. 2 GemHVO in Verbindung
mit § 8 Ziffer 7 der Haushaltssatzung der Stadt Köln für das Haushaltsjahr
2011.
4932/2010
- 10.19 Ausschreibung eines Rahmenvertrages über Elektrogeräte für Leistungsemp-
fänger aus den Rechtskreisen des SGB II und SGB XII
0316/2011
- 10.20. Planungsbeschluss zur Sanierung und Instandsetzung des Parkcafés im
Rheinpark, sowie Freigabe von investiven Auszahlungsermächtigungen des
Finanzplanes bei Finanzstelle 8040-1501-0-5001, Sanierung Parkcafé
1348/2011
- Änderungs- bzw. Zusatzantrag der FDP-Fraktion
AN/1027/2011
- Änderungs- bzw. Zusatzantrag der Fraktion Die Linke.Köln
AN/1106/2011
- 10.21 Rücknahme der Haushaltskürzungen bei den Koordinierungs-, Kontakt- und
Beratungsstellen für Menschen mit Behinderung (KoKoBe) - Beschluss der
Stadtarbeitsgemeinschaft Behindertenpolitik
1442/2011

- 10.22 Verteilung der Mittel zur Förderung von Interkulturellen Zentren für das Jahr 2011
1460/2011
- 10.23 Realisierung von Lärmschutzmaßnahmen im großen Saal des Bürgerzentrums Engelshof - Baubeschluss
1588/2011
- 10.24 Erweiterung der Öffnungszeiten der Stadtteilbibliotheken
1668/2011
- 10.25 Neufestsetzung der Kartenpreise für das Schauspiel Köln
1871/2011
- 10.26 Jahresabschluss 2010 der Stadtentwässerungsbetriebe Köln (StEB), AöR
1756/2011
- 10.27 Einrichtung des Chemielabors im Berufskolleg Kartäuserwall 30, Fachraumerneuerung
5060/2010
- 10.28 Einrichtung von 2 Turnhallen sowie der Trakte C + E der Max-Ernst-Gesamtschule, Görlinger Zentrum 45, 50829 Köln (Bocklemünd/Mengenich)
0601/2011
- 10.29 Offene Ganztagschule im Primarbereich - bedarfsgerechter Ausbau auf 22.200 Plätze
0458/2011
- 10.30 NetCologne Gesellschaft für Telekommunikation mbH
hier: Änderung des Gesellschaftsvertrages
1301/2011
- 10.31 NetCologne Gesellschaft für Telekommunikation mbH
hier: Gründung der "Gesellschaft zur Förderung und Entwicklung von Breitbandversorgung von Kommunen und Regionen sowie einer Wirtschaftsförderung im Telekommunikationsbereich mbH"
1302/2011
- 10.32 NetCologne Gesellschaft für Telekommunikation mbH
hier: Änderung des Gesellschaftsvertrages der NetAachen GmbH
1303/2011
- 10.33 Verwendung des Jahresüberschusses 2010 der Stadtwerke Köln GmbH (SWK)
1945/2011
(zugersetzt)
- 11 Bauleitpläne - Änderung des Flächennutzungsplanes**

12 Bauleitpläne - Anregungen / Satzungen

- 12.1 Satzungsbeschluss betreffend den Bebauungsplan (vorhabenbezogener Bebauungsplan) 73367/03
Arbeitstitel: Franz-Schaaf-Straße in Köln-Porz-Zündorf
0624/2011
- 12.2 Satzungsbeschluss betreffend die vereinfachte Änderung des Bebauungsplanes 5945/03
Arbeitstitel: Gewerbegebiet Dieselstraße in Köln-Lövenich
hier: Behebung von Fehlern im ergänzenden Verfahren nach § 214 Absatz 4 Baugesetzbuch
1280/2011
- 12.3 Aufhebung des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes 57577/02
- Stellungnahmen/Satzungsbeschluss -
Arbeitstitel: Schloß-Arff-Straße in Köln-Roggendorf/Thenhoven
1363/2011
- 12.4 Satzungsbeschluss betreffend den Bebauungsplan (vorhabenbezogener Bebauungsplan) 70459/06
Arbeitstitel: "Music Store Kunttstraße" in Köln-Kalk
1366/2011
- 12.5 Beschluss über Stellungnahmen, Änderung sowie Satzungsbeschluss betreffend den Bebauungsplan-Entwurf 66455/06 im ergänzenden Verfahren
Arbeitstitel: Gereonshof in Köln-Altstadt/Nord
5327/2010

13 Bauleitpläne - Aufhebung von Bauungs- / Durchführungs- / Fluchtlinienplänen

- 13.1 Aufhebung der Fluchtlinienpläne
a) Nummer 5291 -Arbeitstitel: Gelände zwischen Eisenbahn, Deutz-Kalker - und Deutz-Mülheimer Straße in Köln-Deutz- und
b) Nummer 5259 -Arbeitstitel: Gelände zwischen Mülheimer Straße, Kalker Straße und Eisenbahn in Köln-Deutz-
hier: Satzungsbeschluss
1559/2011

14 Erlass von Veränderungssperren

- 14.1 Satzung über eine Veränderungssperre für einen Teilbereich der Ortslage in Köln-Rondorf
Arbeitstitel: Südlich Rodenkirchener Straße in Köln-Rondorf
0878/2011
- 14.2 Satzung über eine Veränderungssperre für einen Teilbereich der Ortslage in Köln-Mülheim
Arbeitstitel: Bezirkszentrum Wiener Platz/Frankfurter Straße

0719/2011
(zurückgezogen)

15 Weitere bauleitplanungsrechtliche Sachen

16 KAG-Satzungen - Erschließungsbeitragssatzungen

16.1 216. Satzung über die Festlegungen gemäß § 8 der Satzung der Stadt Köln vom 28. Februar 2005 über die Erhebung von Beiträgen nach § 8 Absatz 1 Satz 2 KAG NRW für straßenbauliche Maßnahmen
 0734/2011

17 Wahlen

17.1 Besetzung der Jury zur Verleihung des Umweltschutzpreises der Stadt Köln 2011
 1214/2011

17.2 Entsendung eines Mitglieds des Integrationsrates als sachkundige Einwohnerin in den Ausschuss Gesundheit
 1457/2011

17.3 Neuwahl eines stellvertretenden beratenden Mitgliedes des Jugendhilfeausschusses - Ausschuss für Kinder, Jugend und Familie -
 1467/2011

17.4 Sperrbezirk im Kölner Süden, Wahl der Beiratsmitglieder
 1471/2011

17.5 Änderung der personellen Zusammensetzung der Kommunalen Gesundheitskonferenz
 1745/2011

17.6 Berufung eines Vertreters/ einer Vertreterin einer Religionsgemeinschaft als ständiges stellvertretendes Mitglied mit beratender Stimme in den Ausschuss für Schule und Weiterbildung
 0952/2011

18 Genehmigung von Dringlichkeitsentscheidungen gemäß § 60 Absatz 1 Satz 3 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen

18.1 Überplanmäßige Aufwendungen im Teilplan 0407 - Museum Schnütgen - für das Haushaltsjahr 2011
 1557/2011

19 -

II. Nichtöffentlicher Teil

- 20 Annahme von Schenkungen / Vermächtnissen / Erbschaften**
- 21 Anträge gemäß § 3 der Geschäftsordnung des Rates und der Bezirksvertretungen**
- 22 Anfragen gemäß § 4 der Geschäftsordnung des Rates und der Bezirksvertretungen**
- 23 Grundstücksangelegenheiten**
- 23.1 Zukünftige Nutzung und Vermarktung des Staatenhauses am Rheinpark
0318/2011
(zurückgezogen)
- 23.2 Grundstücksverkauf Nachtigallenstraße/ Ludwig-Schneider-Straße in Köln-Wahn
1565/2011
- 23.3 Grundstücksankauf Aachener Str. 88 in Köln-Neustadt-Süd
1612/2011
- 23.4 Kauf des Grundstücks Statthalterhofallee/Alfons-Nowak-Straße/Donauweg in Köln-Junkersdorf
1642/2011
- 23.5 Vermietung Grundstück Sportanlage Altenhofer Weg
1372/2011
- 23.6 Vermietungsvorlage Hardtgenbuscher Kirchweg
1452/2011
- 23.7 Kauf des Grundstücks Hollweghstr. 22-26 in Köln-Kalk
1665/2011
(zugesetzt)
- 24 Allgemeine Vorlagen**
- 24.1 Mietvertragsverlängerung für die Kindertageseinrichtung An der Schanz 2, Köln-Riehl
1196/2011
- 24.2 Vergabeentscheidung über die Glasreinigung in den städtisch genutzten Gebäuden
1717/2011
- 24.3 Bereitstellung von städtischen Dächern zur Errichtung privater Solaranlagen
1036/2011

25 Wahlen

25.1 Abberufung eines Prüfers des Rechnungsprüfungsamtes
1394/2011

**26 Genehmigung von Dringlichkeitsentscheidungen gemäß § 60 Absatz 1
Satz 3 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**

26.1 Kölner Verkehrs-Betriebe AG: Gewährung einer Bürgschaft zur Finanzierung
der Nord-Süd Stadtbahn
1970/2011
(zugesetzt)